

Amt Scharmützelsee

Amtsmagazin 2007/2008



Liebe Leser des Amtsmagazins,



wie Perlen an einer Schnur liegen die Seen in einer der schönsten Naturlandschaften Deutschlands zirka 65 Kilometer süd-östlich von Berlin. Der 13,8 Quadratkilometer große Scharmützelsee ist einer der Schätze der Mark Brandenburg. Das milde Klima und die klare Luft locken zahlreiche Urlauber und Tagesausflügler in die Region. Neben dem perfekten Urlaubs- und Ausflugsziel ist die Region natürlich auch ein wunderschöner und abwechslungsreicher Wohn- und Lebensraum mit jeder Menge Möglichkeiten zur Freizeitgestaltung und Erholung.

Aktiv & Fit

Aktiv sein, gesund leben, sich verwöhnen lassen – die ganze Region hat sich darauf eingestellt, ihren Gästen Urlaub vom Alltag zu ermöglichen. Das über 300 Kilometer umfassende Rad- und Wanderwegenetz um die Seen und einzigartige Naturerlebnisse laden aber nicht nur unsere Gäste ein aktiv zu werden, sondern auch Sie liebe Bürger und Bürgerinnen der Ferienregion. Auf einem

der drei 18-Loch-Plätze und dem öffentlichen 9-Loch-Kurzplatz in einem der besten Golf-Resorts Deutschlands – dem A-ROSA Scharmützelsee – kann das Handicap verbessert werden. Der Scharmützelsee ist ein wahres Paradies für Wassersportler und Schiff ahoi heißt es bei der Scharmützelsee Schifffahrtsgesellschaft, die zu Rund- und Erlebnisfahrten einlädt.

Wellness & Gesundheit

Großzügige Parkanlagen und elegante Villen kennzeichnen unser Thermalsole- und Moorheilbad Bad Saarow. Entspannung pur und gesunden Genuss bieten die zahlreichen Wohlfühl- und Gesundheitsangebote rund um den Scharmützelsee auf mehr als 20.000 Quadratmetern. Von der SaarowTherme, den Wellnesshotels, modernen Gesundheitseinrichtungen, dem SATAMA Sauna Park bis hin zu kleineren Beauty-Oasen. Hier können sich nicht nur unsere Gäste etwas Gutes tun, sondern man kann auch mal nach Feierabend ein Entspannungsprogramm genießen.

Kultur & Genuss

Die Scharmützelseeregion bietet Ihren Gästen, Bürgern und Bürgerinnen auch ein vielfältiges kulturelles Leben mit Konzerten, Kabarett, Lesungen und Ausstellungen. Highlights der Region sind der Bad Saarower Kultursommer, das Rad-Scharmützel, der Flammende Scharmützelsee, das Drachenbootrennen und das Wendisch Rietzer Kanalfest sowie Fischerfest. Einen monatlichen Veranstaltungsplan finden Sie in unseren Gästeinformationen in Bad Saarow und Wendisch Rietz und auf unserer Internetseite unter www.scharmuetzelsee.de. Neben der Kultur sollte der kulinarische Genuss nicht zu kurz kommen. Bei unseren Gastronomen rund um den See findet jeder etwas für seinen Geschmack. Die Palette reicht von deftiger und regionaler Küche bis hin zu fantasievollen Feinschmecker – Kreationen.

Die Mitarbeiter in den Gästeinformationen Bad Saarow und Wendisch Rietz freuen sich über Ihren Besuch und geben gerne einen Tipp zur Freizeitgestaltung. Egal ob Aktiv-, Entspannungs- oder Schlemmerprogramm, unsere Region hält für jeden etwas bereit.

Laura Pötsch

Ihre Laura Pötsch
Geschäftsführerin
Tourismusverein Scharmützelsee e. V.

Amt Scharmützelsee in Wort und Bild		Unternehmen in der Region	
Vorwort	2	Anwalt	6
Inhalt/ Impressum	3	Autohaus/ -werkstatt	21
Eine Landschaft die verzaubert	4-5	Chiropraxis	12
Amtsverwaltung	7	Energieversorger	7, 8
Ärztverzeichnis	10	Garten- & Landschaftsgestaltung	9
Umgebungsplan	12	Gaststätte	27
Auszeit vom Alltag	13	Golfpark	14-15
Golfereignis in der Region	15	Häusliche Krankenpflege	11
Vereinsregister	16	Immobilien	6
Ein Haus für Kinder	17	Kosmetik/ Wellness	12
Wie geschaffen für Künstler	18-19	Krankenhaus	11
Unternehmerverzeichnis	20	Lohnsteuerhilfe	21
Scharwenkaausstellung	22	Raumausstatter	6
Kultursommer	23	Sport & Spa Resort	14-15
Straßenpläne der Gemeinden	24-27	Supermarkt	22
Ein Bad Saarower Jubiläum	28	Vermesser	8
		Versicherungen	21
		Webdesign	21



Impressum

Amtsmagazin Scharmützelsee, 2. Auflage 2007
© Stadtmagazinverlag BS GmbH, Berlin

Herausgegeben von der Stadtmagazinverlag BS GmbH in Zusammenarbeit mit dem Tourismusverein Scharmützelsee. Alle Rechte by Stadtmagazinverlag BS GmbH. Nachdruck, Übertragung auf digitale Medien, sowie fotomechanische und jede sonstige Wiedergabe, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Herausgebers.

Redaktion & Fotos

Angela Jänsch, Anna-Christine Klinger, Hartmut Moreike
Laura Pötsch, Tourismusverein Scharmützelsee, Antje Preis
Bad Saarow Kur GmbH, Archiv

PR-Redaktion und Fotos

Angela Jänsch

Satz und Produktion

Anna-Christine Klinger, Marco Keller, Philipp Hinze

Druckerei

Strausberger Offsetdruck

Anschriften

Stadtmagazinverlag BS GmbH Alt Biesdorf 64a 12683 Berlin Tel. 03 34 39/14630 Fax 03 34 39/146329 E-Mail verwaltung@stadtmagazinverlag.de	Büro Berlin/Brandenburg Fließstraße 4 15 730 Fredersdorf-Vogelsdorf Tel. 03 34 39/14630 Fax 03 34 39/146329 E-Mail brb@stadtmagazinverlag.de
---	--

Geschäftsführer

Andreas Schönstedt

Die Verzeichnisse beruhen auf den Angaben des Amtes Scharmützelsee. Der Verlag übernimmt für die Richtigkeit und Vollständigkeit keine Gewähr. Die Broschüre wird von der AMA Marketing GmbH kostenlos an die Haushalte des Amtes Scharmützelsee verteilt.

Das Amt Scharmützelsee bietet alles außer Langeweile



Der Storchenturm in Radlow ist immer einen Besuch wert

Das Amt Scharmützelsee, aus fünf Gemeinden – Diensdorf-Radlow, Langewahl, Reichenwalde mit den Ortsteilen Dahmsdorf, Kolpin und Reichenwalde, die Gemeinde Bad Saarow mit den Ortsteilen Neu Golm, Petersdorf, Pieskow und Saarow – zusammengeschlossen

sen befindet sich im Herzen Brandenburgs, direkt am Ufer des „Märkischen Meeres“.



Kanutouren durch die weitverzweigten Wasserwege garantieren ein unvergessliches Erlebnis

Seit der vollständigen Erschließung Anfang des 20. Jahrhunderts zogen die Orte rund um den Scharmützelsee bekannte Größen, wie Boxlegende Max Schmeling, Komponist Xaver Scharwenka oder

Schriftsteller Maxim Gorki an. Sie alle suchten und fanden hier die besten Voraussetzungen für Genesung und Erholung. Auch das Leben der Bevölkerung wird zum größten Teil durch den Tourismus in der



Die Kirche im Ortsteil Pieskow ist gut erhalten und gepflegt

Region geprägt. Viele besitzen oder arbeiten in Hotels, Pensionen, Restaurants, Bootsvermietungen, Segel-, Surf- und

Tauchschulen. Andere sind im kulturellen und künstlerischen Bereich tätig und gestalten so das öffentliche Leben mit.

Viele Restaurants nutzen den reichen Fischbestand des Scharmützel-sees und bieten regionale Fischspezialitäten wie Hecht, Zander, Aal und Barsch an. Bei den Fischern erhält man zudem frisch geräucherten Fisch zum Mitnehmen.

In einigen Gemeinden wie zum Beispiel Wendisch Rietz wurden ganze Feriensiedlungen errichtet in dem das Scharmützel-Aquarium und der Streichelzoo für besondere Freizeitaktivitäten stehen.

In der Region finden sich beste Voraussetzungen für sportliche Aktivitäten wie das Fahrrad- oder Inlinerfahren, den Golfsport, Reiten, Tennis, Wasserski, Angeln oder Paddeln. Auch die Gastschiffahrt auf dem Scharmützelsee hat eine lange Tradition. Moderne Fahrgastschiffe starten von den gut erreichbaren Anlegestellen um den Passagieren die wunderschöne Umgebung vom Wasser aus zu zeigen.



Der liebevoll rekonstruierte Bahnhof in Bad Saarow



Dorfplatz in Reichenwalde



Der Ferienpark in Wendisch Rietz

Tolle Wohnideen

Hilfe bei einer individuellen Raumgestaltung für Fenster, Böden und Wände bietet **Anke Rohmann**. In ihrem Geschäft findet man eine Vielzahl an Gardinen- und Dekostoffen, Möbelstoffen, Bodenbeläge sowie etwas für den Sicht- und Sonnenschutz. Von klassisch bis modern und in einer Vielfalt an Farben – hier gibt es für jeden eine ideale Lösung. Weiter im Angebot ist der Gardinenreinigungsservice, das Polstern und Neubeziehen von Stühlen, die Reparatur an Bekleidung oder Aufmaß und Beratung vor Ort und kompletter Montage. Innovative Dekorationstechniken und eine langjährige praktische Erfahrung machen die Raumausstatterin zu einem kompetenten Partner zu Dekorationsfragen.



Raumausstatter Anke Rohmann
Golmer Straße (Streuber Passage)
 15 526 Bad Saarow
 Tel. 03 36 31/64 76 60 • Mobil 01 62/3 11 07 71

Ihr gutes Recht

Recht bekommen ist längst nicht immer die logische Folge von Recht haben. Private und geschäftliche Schicksale werden so besiegt. Deshalb ist ein kompetenter Rechtsbeistand für Privatpersonen wie für Unternehmen der Weg zum Erfolg. Vertrauensvolle Beratung und Vertretung bietet Rechtsanwalt **Marko Schmidt**. „Ich lege Wert auf ganz individuelle Betreuung meiner Mandanten, besonders wichtig ist hier die Aufklärung über Chancen und Risiken eines Rechtsstreits. Wenn Sie sich dazu entschließen, sollen Sie sicher sein, dass Ihr Problem bei mir in guten Händen ist.“ betont Marko Schmidt.



Rechtsanwalt Marko Schmidt
Meckendorfer Straße 2 • 15 526 Bad Saarow
 Tel. 03 36 31/5 94 56 • Fax 03 36 31/5 94 57

Seit zehn Jahren fachliche Kompetenz

Seit zehn Jahren besteht nun die Firma **Kuhn Immobilien**, die seit einem Jahr ihren Sitz direkt am Bahnhof in Bad Saarow hat. Die fachliche

Kompetenz der Firma stützt sich auf eine solide Ausbildung von **Karla Kuhn** als Diplom-Bauingenieurin und der Mitarbeiterin **Annett Selke** als Finanzfachfrau. Baurechtsfragen, Erbaueinandersetzungen, Teilungen, Finanzierungen – all dies gehört neben dem herkömmlichen Immobiliengeschäft zum Service der Firma. Darüber hinaus werden Bauherren betreut und beraten, um im Dschungel des Behördendickichts zu überleben. Ein weiterer Schwerpunkt ist der Vertrieb und Bau von City-Häusern, die mit zügiger,

massiver Bauweise überzeugen. Zehn Jahre Erfahrung im Immobiliengeschäft, unter anderem mit verschiedenen Bauträgern auch im gewerblichen Bereich, zahlen sich somit für den Immobiliensuchenden aus. Ob bebaute oder unbebaute Grundstücke, Wohnungen und Gewerbeimmobilien, hier ist man bemüht, das Passende für jeden zu finden. Seit Kurzem gehört auch die Vermietung von möblierten Appartements im Ferienpark am Glubigsee dazu.



Karla Kuhn und Annett Selke stehen mit Rat und Tat fachkundig zur Seite

Kuhn Immobilien
Bahnhofsplatz 6 • 15 526 Bad Saarow
 Tel. 03 36 31/64 77 76 • Fax 03 36 31/64 77 78
 E-Mail kakuhn@t-online.de • www.kuhnimmobilien.com
 Mobil 01 72/8 66 69 42

Amtsverwaltung Amt Scharmützelsee Forsthausstraße 4 • 15 526 Bad Saarow • Tel. 03 36 31/45-0 • Fax 03 36 31/45 18 11 www.amt-scharmuetzelsee.de • poststelle@amt-scharmuetzelsee.de Sprechzeiten: Di 9.00-12.00 Uhr & 13.00-16.00 Uhr • Do 9.00-12.00 & 13.00-18.00 Uhr	
Amtsleiter	03 36 31/4 51 08
Amtsleiter	Fax 03 36 31/45 18 14
Amtsleiter	Fax 03 36 31/45 18 12
Amtsleiter	03 36 31/4 51 31
Amtsleiter	03 36 31/4 51 33
Amtsleiter	03 36 31/4 51 37
Amtsleiter	03 36 31/4 51 39
Amtsleiter	Fax 03 36 31/45 18 15
Amtsleiter	03 36 31/4 51 53
Amtsleiter	03 36 31/4 51 54
Amtsleiter	03 36 31/4 51 56
Amtsleiter	03 36 31/4 51 55
Amtsleiter	03 36 31/4 51 60 o. 61, 62

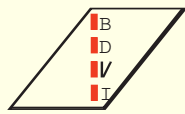
Vor-Ort-Service für die Region

Wir fühlen uns den Menschen in unserem Netzgebiet verbunden. Darum setzen wir uns mit Leistung und Engagement dafür ein, die Lebensqualität in der Region zu sichern – durch die zuverlässige Bereitstellung von Energie, mit der wir unsere Kunden zwischen Kap Arkona und der Lausitz versorgen.

Regionalbereich Oderland-Spree

Langewahler Straße 60, 15517 Fürstenwalde, T 0 33 61-77 73-0
 Radinkendorfer Straße 19, 15848 Beeskow, T 0 33 66-4 21-0
 Moerser Straße 5, 15306 Seelow, T 0 33 46-88 39-0

www.eon-edis.com



Vermessungsbüro
Dipl.-Ing. Michael Waurich



Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur

Uferstraße 27 • 15 526 Bad Saarow
Tel. 03 36 31/5 81 63 • Fax 03 36 31/5 81 65 • Funk 01 71/8 36 69 71
E-Mail info@vermessung-waurich.de • www.vermessung-waurich.de

Erdgas. Wärme.
Service.

EWE macht das

Stoll AG • EnergiePunkt Beeskow
Wendisch-Rietz Straße 10 • 15348 Beeskow
Tel. 03 36 440 33 37/00-1 43 www.ewe.de



Vermessungsbüro

Ing.(grad.) Eberhard Bockmann

Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur

Bergstraße 8 • 15 864 Diensdorf
Tel. 03 36 77/75 00 • Fax 03 36 77/75 01

Fantasievolle Landschaften

Der Landschaftsgestalter Dieter Lehmann zaubert aus privaten Gärten wie aus öffentlichen Flächen phantastische Landschaften mit malerischen Bachläufen, romantischen Sitzplätzen, und uralten Bäumen. Er bezieht alles ein, was die Natur bietet. Hier unterstreichen alte Weiden nach fachmännischem Schnitt mit üppigem jungem Grün den natürlichen Charakter einer Bachlandschaft, dort beschattet eine knorrige Eiche einen gemütlichen Sitzplatz. Zur Gestaltung gehören Treppen-, Terrassen- und Wegebau und die dafür notwendigen Planier- und Schachtarbeiten. Mauerwerk wird aus Naturstein und Klinker gefertigt. Weitere gern und häufig verwendete Materialien sind nahezu naturbelassene Findlinge und Baumstämme. Der Fantasie sind keine Grenzen gesetzt. Holzeinschlag, Baumschnitt und Pflanzarbeiten gehören ebenso zu den Leistungen von Dieter Lehmann, wie die regelmäßige Pflege der wachsenden Grünanlage. Ein weiteres Betätigungsfeld für den vielseitigen Betrieb bietet die seenreiche Landschaft Brandenburgs auf dem Gebiet der Fluss- und Uferlandschaften. Zu seiner Angebotspalette gehören auch Rammarbeiten, unverzichtbar für jeden Wasseranlieger. Denn Bootsstege, Uferbefestigungen, Schleusenbegrenzungen kommen nicht ohne tief in den



Hier sieht man Dieter Lehmann bei der Terrassenumgestaltung in Berlin Lichtenrade

Boden gerammte Pfähle aus. Gegenwärtig wird dafür im eigenen Unternehmen eine neue, moderne Rammme gebaut. Mit seinen Fähigkeiten und seinem modernen Maschinenpark wird Dieter Lehmann höchsten Ansprüchen gerecht.

**Dieter Lehmann – Der Landschaftsgestalter
Fachbetrieb für Landschaftsgestaltung
& Grundstückspflege
Neue Mühle, Beeskower Chaussee 17
15 864 Wendisch Rietz
www.der-landschaftsgärtner.de
Mobil 01 72/9 43 05 97**



Nur ein Beispiel der vielseitigen Arbeit des Landschaftsgestalter aus Wendisch-Rietz

Ärzteverzeichnis

Schönheit, Gesundheit & Wellness

Allgemeinmedizin

Dr. med. Ortwin Hörandel	Platanenstraße 28	15 526 Bad Saarow	03 36 31/2057
Dr. med. Angelika Neureiter	Bahnhofplatz 1	15 526 Bad Saarow	03 36 31/55 08
Christine Pfütznier	Schwarzer Weg 2	15 864 Wendisch Rietz	03 36 79/55 66

Augenheilkunde

Dr. sc. med. Wilfried Eichhorn	Karl-Marx-Damm 9	15 526 Bad Saarow	03 36 31/2003
--------------------------------	------------------	-------------------	---------------

Chirurgie

Dipl. Med. Thomas Grabley	Pieskower Straße 33	15 526 Bad Saarow	03 36 31/3051
Dipl. Med. Dieter Gütschow	Pieskower Straße 33	15 526 Bad Saarow	03 36 31/7 31 80

Frauenärzte

Dr.med. Ines Blunk	Am Kurpark 6	15 526 Bad Saarow	03 36 31/89499
Dr.(Med.Akd.Posen) Marek Budner	Pieskower Straße 33	15 526 Bad Saarow	03 36 31/73201
Dr. med. Ingo Teichmann	Pieskower Straße 33	15 526 Bad Saarow	03 36 31/21 47

Hals-Nasen-Ohren-Heilkunde

Susan Ganswindt	Pieskower Straße 33	15 526 Bad Saarow	03 36 31/31 74
Dr. med. Dieter Liebe	Pieskower Straße 33	15 526 Bad Saarow	03 36 31/7 31 71

Haut-und Geschlechtskrankheiten

Dr. med. Volker Neumann	Pieskower Straße 33	15 526 Bad Saarow	03 36 31/30 36
-------------------------	---------------------	-------------------	----------------

Innere Medizin

Dr. med. Lutz Blunk	Am Kurpark 6	15 526 Bad Saarow	03 36 31/8940
Dipl.-Med. Harald Fuss	Pieskower Straße 33	15 526 Bad Saarow	03 36 31/70
Dr. med. Christa Buchelt	Pieskower Straße 33	15 526 Bad Saarow	03 36 31/36 36
Prof.Dr.med.habil. Helmut Reichelt	Pieskower Straße 33	15 526 Bad Saarow	03 36 31/31 40
Dr. med. Kerstin Winkler	Am Kurpark 6	15 526 Bad Saarow	03 36 31/8940

Kinder-und Jugendmedizin

Dr. sc. med. Klaus-Dieter Sparr	Pieskower Straße 33	15 526 Bad Saarow	03 36 31/7 32 05
Dipl. med. Simone Wunderlich	Pieskower Straße 33	15 526 Bad Saarow	03 36 31/30 63

Nervenheilkunde

Dr. sc. med. Bernd-Joachim Gestewitz	Am Kurpark 6	15 526 Bad Saarow	03 36 31/89 60
--------------------------------------	--------------	-------------------	----------------

Neurochirurgie

Dr. med.habil. Helge Steffen	Pieskower Straße 33	15 526 Bad Saarow	03 36 31/7 31 86
Karsten Nessau	Bahnhofplatz 2	15 526 Bad Saarow	03 36 31/50 55

Nuklearmedizin

Helios Klinikum	Pieskower Straße 33	15 526 Bad Saarow	03 36 31/70
MR Dr. med. Karl-Heinz Schröder	Am See 18	15 526 Bad Saarow	03 36 31/42 25
Dipl.-Med. Egbert Treptow	Am Kurpark 6	15 526 Bad Saarow	03 36 31/5 87 08

Psychotherapie

Dipl.-Psych. Brigitte Jarsumbeck	Karl-Marx-Damm 60	15 526 Bad Saarow	03 36 31/590 72
Dipl.-Psych. Winfried Loosch	Am Kurpark 6	15 526 Bad Saarow	03 36 31/5 86 58
Dipl.-Psych. Doreen Wagner	Forsthausstraße 13a	15 526 Bad Saarow	03 36 31/5 98 13

Radiologie

Dr. med. Harry Brunzlow	Pieskower Straße 33	15 526 Bad Saarow	03 36 31/70
Dr. med.Dipl.-Phys. Jan Petersein	Pieskower Straße 33	15 526 Bad Saarow	03 36 31/70
Dr. med.habil. Christian Zur	Pieskower Straße 33	15 526 Bad Saarow	03 36 31/7 32 25

Transfusionsmedizin

Dr. med. Liane Klinker	Pieskower Straße 33	15 526 Bad Saarow	03 36 31/7 25 01
------------------------	---------------------	-------------------	------------------

Urologie

Dr. med. Peter Bartel	Pieskower Straße 33	15 526 Bad Saarow	03 36 31/7 31 66
Dr.med. Jürgen Ruttloff	Pieskower Straße 33	15 526 Bad Saarow	03 36 31/70

Zahnmedizin

Dr. med. Karin Becker	Karl-Marx-Damm 9-11	15 526 Bad Saarow	03 36 31/20 25
Dipl.-Stom. Gabriele Völlner	Karl-Marx-Damm 9-11	15 526 Bad Saarow	03 36 31/20 25
Dipl.-Stom. Marion Kruse	Pieskower Straße 33	15 526 Bad Saarow	03 36 31/20 54
Dr. med. Barbara Merten	Pieskower Str. 33	15 526 Bad Saarow	03 36 31/35 40
Dr. med. Antje Rogowitz	Pieskower Str. 33	15 526 Bad Saarow	03 36 31/35 50

HELIOS Klinikum Bad Saarow

Das HELIOS Klinikum Bad Saarow ist ein Haus der Schwerpunktversorgung mit 564 Betten. In 15 Kliniken, zwei Instituten und dem Zentrallabor sorgen unsere Mitarbeiter rund um die Uhr für die medizinische Versorgung der stationären und ambulanten Patienten. Die gute Auslastung belegt das Vertrauen in unsere langjährige kompetente medizinische und pflegerische Versorgung, bei der die Qualitätssicherung stets im Mittelpunkt steht. Die Medizintechnik entspricht höchsten techni-

schen Standards. Im Klinikum Bad Saarow werden den Patienten Untersuchungen mit modernsten Geräten für bildgebende Verfahren und schonende Operationstechniken geboten.



Pieskower Straße 33 • 15 526 Bad Saarow
Tel. 03 36 31/7-0



Pflege mit Herz



Anke Reincke steht für Pflege mit Herz mit ihrem Namen

Dafür steht Anke Reincke mit ihrem Team. Im Januar 2000 gründete die gelernte Krankenschwester und Pflegedienstleiterin die Häusliche Krankenpflege und Seniorenbetreuung, um ihre ganz persönliche Vorstellung von häuslicher Pflege zu verwirklichen. Hohes Fachwissen, Einfühlungsvermögen und Freude an der Arbeit zeichnen ihre Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen aus. Bis auf drei Pflegehilfen sind alle ausgebildete Krankenschwestern und Pfleger. Erstklassige Pflege verkürzt oder vermeidet Krankenhaus- und Heimaufenthalte. Sie ist so organisiert, dass der Patient immer dieselben Bezugspersonen hat, die ein wenig zu seiner Familie werden, auch im Haushalt helfen und ihn mit ihrer positiven Lebenseinstellung begleiten. Ein weiteres

Angebot bietet die Seniorentagesstätte in Fürstenwalde. Professionelle Betreuung, Therapie, Gesellschaft und Beschäftigung am Tage erhöhen die Lebensqualität und entlasten die Familie, auch durch den angebotenen Fahrdienst mit Rampe für Rollstuhlfahrer. Für eine Auskunft über das vollständige Leistungsspektrum steht man selbstverständlich gern auch persönlich zur Verfügung.

Häusliche Krankenpflege
Reincke
Bad Saarow
Tel. 03 36 31/7 21 17
Beeskow
Tel. 033 66/5206 61
Brieskow-Finkenheerd
Tel. 03 36 09/3 84 04
Seniorentagesstätte
Fürstenwalde
Tel. 03 36 1/37 50 49

Vorsorge & Heilung

Und dies erfolgt ohne schädigende Medikamente. Mit modernsten Methoden und Behandlungstechniken hilft **Robert Straub** und sein Team die Harmonie Ihres Körpers wieder herzustellen, damit Sie in Zukunft Ihr Leben schmerzfrei genießen können. Chiropraktik behandelt den ganzen Menschen in seiner Einheit – die Chemie, die Struktur und den Geist. Folglich wird sie nicht nur zur Heilung von Krankheiten angewendet sondern trägt auch zur Erhaltung Ihrer Gesundheit bei. Dadurch verbessert sich Ihre Lebensqualität. Ferner nutzen viele sie zur Steigerung ihrer sportlichen Leistungen.



Haus der Chiropraktik „Seeblick“
 Beeskower Chaussee 15
 15864 Wendisch Rietz
 Tel. 03 36 79/750 110
www.chiro-online.de

Wohlfühl Oase

Vielfältige Pflegerituale, umhüllt von exotischen Düften, entspannenden Klängen, erlesenen Gewürzen und Tees, führen auf eine Reise ins Ich. Exklusive Wellnesszeremonien und ausgesuchte Schönheitspflege, Thalasso, Ayurveda, Energiearbeit und vieles mehr. Ganz nach dem Motto „Verwöhne deinen Körper mit Genüssen, damit der Geist Lust hat darin zu wohnen.“ Ein engagiertes Team, unter der Leitung von Kosmetikerin **Andrea Schindler** freut sich, seine Gäste auf dieser fantastischen Reise begleiten zu dürfen.



Am Kurpark 1 • 15526 Bad Saarow
 Tel. 03 36 31/86 82 31 • Fax 03 36 31/86 82 50
www.beauty-badsaarow.de

Einfach mal entspannen



Moorpackungen haben eine heilende und entspannende Wirkung

Im ersten staatlich anerkannten Thermalsole- und Moorheilbad Brandenburgs können Besucher Urlaub vom Alltag nehmen. Das milde Klima und die hohe Anzahl an Sonnenstunden machen Bad Saarow zum perfekten Urlaubs- und Ausflugsziel für gestresste Großstädter, Rheumakranke oder Neurodermitispatienten. Heilung für die Haut erfährt man besonders durch die Anwendung des „Original Bad Saarower Naturmoor“ – ein typisches Niedermoor, welches eine gute Wärmehaltung besitzt. Außerdem können



Massagen gehören zu jedem Aufenthalt in Bad Saarow





Sport & SPA im A-ROSA Scharmützelsee.

- Direkt am Scharmützelsee mit Privatstrand.
- 4.200 m² SPA-Bereich über 3 Etagen, mit einem Gesundheitsbereich und eigenem Resortarzt sowie einem Fitnessbereich mit Cardiogeräten und Fitnesskursen
- 3 herausragende 18-Loch-Golfplätze: legendärer Meisterschaftsplatz Nick Faldo, Turniersplatz Arnold Palmer, Stan Eby Platz und anspruchsvoller 9-Loch-Kurzplatz, Par 3 Jake McEwan, zwei beidseitig bespielbare Driving-Ranges
- A-ROSA Tenniszentrum: 14 Tennisplätze auf 3 Belägen
- YAA5 – Yachtakademie mit Segelschule, Windsurfen, Kajaking etc.
- Wir begrüßen Sie auch gern als Tagesgäste in unseren Sport- einrichtungen oder im SPA-Bereich

Sport & SPA Resort
A-ROSA Scharmützelsee

Buchung und Informationen im Sport & SPA Resort A-ROSA Scharmützelsee
unter: Tel. 033631-62679 oder unter www.a-rosa.de



Golf-Europameisterschaften am Scharmützelsee

Golf wird oft als „Altherrensport“ abgetan, dabei ist der Gesundheitswert dieses Sportes nicht zu unterschätzen. Man ist draußen an der frischen Luft, mäßige und kontinuierliche Bewegungen sorgen für keine Überbelastung des Körpers und es steigert das Allgemeinbefinden un- gemein. Golf ist ein Sport der Technik, Taktik, Ausdauer und Psyche trainiert und für jeden geeignet ist. So finden heute immer mehr Men- schen ob Jung oder Alt zu dieser Sportart. Dass Golf auch sehr mitreißend und fesselnd sein kann sieht man am Beispiel Bad Saarow. Denn voller guter Stimmung und spannend bis zur letzten Minute waren hier die Golf-Europamei- sterschaften. Mit drei Schlägen Vorsprung führte zunächst der Engländer Ben Evans vor dem Fran- zosen Benjamin Herbert und dem Schweden Joel Sjöholm. Doch am 14. Loch brauchte der Engländer zuviel Schläge, so dass dies ihm die Führung kostete. Seine zwei Kontrahenten erkannten gleich ihre Chance. Aber auch hier wurde man unruhig und Sjöholm folgte dem Beispiel Evans. Am 18. Loch hingegen patzte dann Herbert und sorgte so für das nervenaufreibende finale Ste- chen. Am ersten Extraloch (das 10.) hatten beide gleichviel Schläge, jedoch am zweiten Extraloch (das 8.) ging Herbert durch seine mutige Spiel- weise leicht in Führung. Der Schwede musste sich letzten Endes dann am dritten Loch (das 9.) geschlagen geben. Der Franzose Benjamin Her- bert siegte somit gegen Joel Sjöholm nach drei Löchern. Damit holt Benjamin Herbert nun zum dritten Mal den Europameistertitel nach Frankreich. Etwas am Rande der Öffent-



Der Franzose Benjamin Herbert gewann die Europa- meisterschaften vor dem Schweden Joel Sjöholm und dem Engländer Daniel Willett

lichkeit schob sich Daniel Willett, ebenfalls Eng- länder, mit der Tagesbestleistung von 66 Schlägen auf den dritten Platz vor. Mit insgesamt 280 Schlä- gen erspielte er sich die Bronzemedaille. Er war als 15. in den Finaltag gestartet. Ben Evans blieb nach Computerstechen medaillenlos und landete auf dem geteilten dritten Rang. Als bester Deut- scher beendete Sean Einhaus (GC St. Leon-Rot) auf dem 15. Rang das Turnier. Weiterhin sorgte der Schotte Wallace Booth für eine kleine Überras- chung. Mit 63 Schlägen setzte er eine neue Platz- rekordmarke auf dem Nick-Faldo-Course. Damit verdrängt er Paul Caseys 65 Schläge während der Weltmeisterschaft 2000. Insgesamt waren die Europameisterschaften ein Highlight der Extra- klasse und zog viele Zuschauer in ihren Bann.



Regel Verkehr auf dem Golfplatz des AROSA-Geländes

Bad Saarow

Anglerverein Pieskow e.V.
Herr Landerer, Tel. 03 36 31/2613
Kastanienallee 15, 15 526 Bad Saarow

Camping- & Sportboot-Club Scharmützelsee e.V.
Ulrich Krause, Tel. 03 36 31/581 51
Friedrich-Engels-Damm 97, 15 526 Bad Saarow

Förderverein „Kurort“ Bad Saarow e.V. (FöVKBOS)
Lutz Storr, Tel. 03 36 31/583 90
Philipp-Müller-Straße 2 a, 15 526 Bad Saarow

Gemeindeverband der AWO Bad Saarow
Frau Nichtoz, Tel. 03 36 31/25 72
Ahornallee 6, 15 526 Bad Saarow

Großkaliberschützenclub Bad Saarow 1993 e.V.
Wolfgang Sucht, Tel. 03 36 31/594 43
Meckendorfer Straße 6, 15 526 Bad Saarow

Happy Dancer e.V.
Peggy Klaus, Tel. 03 36 77/55 35
Diensdorfer Straße 18, 15 526 Bad Saarow

Heimbildungsstätte der Caritas Bad Saarow e.V.
Axel Bünner, Tel. 03 36 31/21 65
Karl-Marx-Damm 56, 15 526 Bad Saarow

Imkerverein Bad Saarow e.V. 1990
Erhard Radzimanowski, Tel. 03 36 31/26 13
Kastanienallee 15, 15 526 Bad Saarow-Pieskow

Kleingartenverein Am Dachsberg e.V.
Lutz Beking, Tel. 03 36 31/38 62
Schulstraße 17, 15 526 Bad Saarow

KUNSTraum Saarow e.V.
Elke Teske
Seestraße 14, 15 526 Bad Saarow

Landesrettungsschule Brandenburg e.V.
Dr. med. habil. Siegfried Lederer, Tel. 03 36 31/73 31 3
Pieskower Straße 33, 15 526 Bad Saarow

Männerchor Bad Saarow e.V.
Wolfgang Boschan, Tel. 03 36 31/25 12
Am See 61, 15 526 Bad Saarow OT Petersdorf

„Marienhöhe“ gemeinnütziger Verein für biologisch-dynamische Wirtschaftsweise, Kulturarbeit und Sozialtherapie auf dem Land e.V.
Friedhof Sebastian Albert, Tel. 03 36 31/26 05
Marienhöhe 3, 15 526 Bad Saarow

Ost-Brandenburgisches Tumorzentrum Bad Saarow e.V.
PD Dr.med.habil. Stefan Koch, Tel. 03 36 31/70
Pieskower Straße 33, 15 526 Bad Saarow

Renault Club Bad Saarow e.V. (RCBS)
Ronny Brendel, Tel. 01 72/3 02 63 76
Fürstenwalder Chaussee 27 a, 15 526 Bad Saarow

Saarower Carnevalsclub „SCC“ e.V.
Maren Tuschke-Lenske, Tel. 03 36 31/40 55 90
Silberberg 18, 15 526 Bad Saarow

Saarower Seglerverein am Werl e.V.
Tel. 03 36 31/56 68
Alte Eichen 3, 15 526 Bad Saarow

Saarower Sportfischerverein e.V.
Andreas Reinsch, Mobil 01 73/23 46 22
Pieskower Straße 11, 15 526 Bad Saarow

Schützenclub Scharmützelsee e.V.
Detlef Jörg Rolle, Tel. 03 36 31/20 63
Platanenstraße 11, 15 526 Bad Saarow

Sportgemeinschaft „Vorwärts“ Bad Saarow e.V.
Edda Hegenwarth, Tel. 03 36 31/5 74 03
Rauener Straße 53, 15 517 Fürstenwalde

Tanzsportclub Bad Saarow e.V.
Frau Kramski, Tel. 03 36 06/7 19 00
Seestraße 40, 15 526 Bad Saarow

Tourismusverein Scharmützelsee e.V.
Gästeinformation Bad Saarow
Tel. 03 36 31/86 81 00 & 86 81 01
Ulmenstraße 15, 15 526 Bad Saarow

Verband brandenburgischer Segler e.V.
Tel. 03 36 31/64 82 05
Alte Eichen 3, 15 526 Bad Saarow

Verein der Freunde der Saarower Schule e.V.
Peter Jarantowski, Tel. 03 36 31/21 65
Karl-Marx-Damm 59, 15 526 Bad Saarow

Verein der Köche Scharmützelsee und Umgebung e.V.
Achim Fleischmann, Tel. 03 36 31/22 51
Silberberger Chaussee 18, 15 526 Bad Saarow

Xaver-Scharwenka-Komponierhaus e.V.
Prof. Evelinde Trenkner, Tel. 04 51/64 62 64
Moorstraße 3, 15 526 Bad Saarow

OT Neu Golm
Verein Freiwillige Feuerwehr Neu Golm e.V.
Peter Silbernagel, Tel. 03 36 31/23 21
Bergstraße 4, 15 526 Bad Saarow Ot Neu Golm

Langewahl
Spreeangler Langewahl e.V.
Frank Brosinsky, Tel. 0 33 61/34 45 48
Streitbergerstraße 37, 15 518 Langewahl

Diensdorf-Radlow
Förderverein Diensdorf-Radlow e.V.
Stefan Petrick
Hauptstraße 16, 15 864 Diensdorf-Radlow

Gemeindefeuerwehrverband Diensdorf-Radlow
Burkhard Lehmann, Tel. 03 36 77/54 09
Bergstraße 1a, 15 864 Diensdorf-Radlow

Wendisch Rietz
Deutscher Anglerverband Ortsgruppe Wendisch-Rietz e.V.
Herbert Schadow, Tel. 03 36 79/51 29
Hauptstraße 46, 15 864 Wendisch-Rietz

Deutsche Gesellschaft Freiballon e.V..
Sigrid Greiner-Bäuerle, Mobil 01 77/4 72 72 72
Dahmsdorfer Straße 3a 46, 15 864 Wendisch-Rietz

Feuerwehrverein Wendisch Rietz/ Siedlung e.V..
Herbert Cujas, Tel. 03 36 79/53 90
Sonnenwinkel 9, 15 864 Wendisch-Rietz

Gemeindefeuerwehrverband Wendisch Rietz
Ralf Schreiber, Tel. 03 36 79/52 35
Straße der Jugend 3, 15 864 Wendisch-Rietz

Tourismusverein Scharmützelsee e.V.
Gästeinformation und Geschäftsstelle
Tel. 03 36 79/6 48 40 & 64 84 20
Kleine Promenade 1, 15 864 Wendisch-Rietz

Seesportclub Wendisch Rietz e.V.
Jörg Wenke, Tel. 03 36 79/2 30 53
Beeskower Chaussee 18, 15 864 Wendisch-Rietz

Reichenwalde
Kita „Spatzennest“ Reichenwalde e.V.
Isabella Schachler, Tel. 03 36 31/5 49 54
Dorfau 4, 15 526 Reichenwalde

SV Eintracht Reichenwalde
Michael Lampelt, Tel. 03 36 31/54 88
Kolpiner Straße 27d, 15 526 Reichenwalde

OT Kolpin
Kolpiner Angler e.V.
Wolfgang Sprecher, Tel. 03 36 31/53 37
Hauptstraße 22, 15 526 Reichenwalde

OT Dahmsdorf
Camping Motorbootverein „Am See“ Damsdorf e.V.

Weg vom Beton – Zurück zur Natur

Ein verantwortungsvoller Umgang mit der Natur und die Erkenntnis, dass alle Vorgänge des Lebens miteinander verbunden sind, wurde der Grundsatz für die Errichtung einer nach ökologischen Gesichtspunkten errichteten Kita. Ein Haus für Kinder mit natürlichen Baustoffen, einer Regenwasserspeicherung, Erdwärmenutzung, Innenwänden in Lehmbauweise, lichtdurchflutetem Atrium, Holzfenster und Holztüren, hellen und freundlichen Räumen. Alte Bäume und ein naturbelassenes Gelände unterstützen das Gefühl: Hier kann ich mich wohlfühlen. Die Kita hat ein umfangreiches offenes Bildungsangebot zu dem Musik und Sinne (Tanz, Bewegung), Spracherziehung (Märchenspiel, Gedichte, Muttersprache), Atelier (malen, basteln, gestalten) und ein Forschungslabor zählt. Außerdem gibt es hier die Naturtage, eine Vorschule oder die Christenlehre in Zusammenarbeit mit der Kirche. Dem Spatzennest ist es wichtig, schon die Kleinsten für die Umwelt zu interessieren. Auf das bewusste Erleben und Entdecken der Natur mit den Kindern legt man besonderen Wert. Den Kindern werden täglich neue Angebote gegeben und man arbeitet in Projekten, in denen Fragen und Wünsche der Kinder Berücksichtigung finden. Dies sind beispielsweise das kreative Gestalten mit Naturmaterialien, Ökologische Projekte wie Wildblumenwiese oder Insektenhotel, die Ernteweche und Gartenarbeit. Hier schafft man Möglichkeiten, die Fähigkeiten,

Fertigkeiten, Kenntnisse und Haltungen auszubilden, die Kinder in ihrer Entwicklung voranbringen. Was will die Kita „Spatzennest“? Das Selbstwertgefühl und die Selbstständigkeit der Kinder stärken, indem ihre Fähigkeiten entwicklungsgemäß und individuell gefördert werden. Durch die Integration von Kindern mit besonderen Bedürfnissen wird man allen Kindern gerecht. Die Kinder sollen lernen, auf andere Rücksicht zu nehmen, Toleranz zu entwickeln, sich und andere zu akzeptieren und bei Konflikten gewaltfreie Lösungen zu finden. Das „Spatzennest“ bietet insgesamt 50 Kindern in drei altersgemischten Gruppen von null bis zwölf Jahren Platz zur Entfaltung. Zu bestimmten Tageszeiten wird gruppenoffen gearbeitet. An den Werktagen ist das Haus von 6 bis 17 Uhr und nach individueller Absprache geöffnet. Weitere Informationen erhält man auch telefonisch bei der Kitaleitung. Oder man kommt nach einer kurzen Anmeldung einfach einmal an einem Nachmittag vorbei. Die Kita freut sich auf die Zusammenarbeit mit den Eltern und besonders mit ihren Kindern.

**Kita „Spatzennest“
Dorfau 6a • 15 526 Reichenwalde
Tel. 03 36 31/5495
info@kita-reichenwalde-ev.de
www.kita-reichenwalde-ev.de**



AmtsMagazin Scharmützelsee

Am Scharmützelsee leben und arbeiten



Diesen Traum können sich immer mehr Künstler erfüllen, denn Kunst und Kultur werden hier groß geschrieben und von den Gemeinden und den Vereinen unterstützt. Das Atelier für LEDERkunst von Gabriele Trillhaase hat seit 2006 seinen Platz im ehemaligen Schulraum der historischen Dorfschule in Diensdorf-Radlow gefunden. In ihrer Galerie hat sie immer ein kleines Angebot an Stühlen und

Tischen, die sie mit ihrem individuell gestalteten Rindleder entweder beklebt oder gepolstert hat. Sie können ihr auch Ihre eigenen Stühle bringen, die sie dann nach Ihren Wünschen gestaltet. Gabriele Trillhaase fühlt sich hier sehr wohl und kümmert sich intensiv um Ausstellungen, Workshops und kulturelle Veranstaltungen auf dem Gelände der historischen Dorfschule, die als älteste erhaltene Schule in Brandenburg 1834 von beiden Gemeinden an der Dorfgrenze erbaut und 1877 erweitert wurde. In der Schul-

scheune befinden sich heute das Informationsbüro der Gemeinden sowie ständig wechselnde Ausstellungen. Die alte Dorfschule befindet sich im Schulweg in Diensdorf-Radlow und ist immer einen Besuch wert. Auch in Wendisch Rietz sind zwei Künstler im Atelier für Keramik sehr aktiv und schaffen viele Unikate, Gebrauchskeramik, Baukeramik, fertigen Auftragsarbeiten an und führen Keramikurse durch. Ramona Bittl und Jan Eigendorf heißen alle Besucher herzlich willkommen.

Besuchen Sie das Keramikatelier in der Hauptstraße in Wendisch Rietz, es lohnt sich auf alle Fälle.



Unikate aus Leder und Keramik werden hier in liebevoller Handarbeit hergestellt



Unternehmer im Amt Scharmützelsee

Anwalt			
Rechtsanwalt Marko Schmidt	Meckendorfer Straße 2 15 526 Bad Saarow	Tel. 03 36 31/5 94 56 Fax 03 36 31/5 94 57	siehe Seite 6
Autohaus/ -werkstatt			
AL Wildauer Automobile GmbH	Dorfaue 11a 15 745 Wildau		siehe Seite 21 www.autoland-gruppe.de
Bau & Immobilien			
NCC Deutschland GmbH	Am Bahnhof 1 15 517 Fürstenwalde	Tel. 033 61/67 00 Fax 033 61/67 04 57	E-Mail ncc@nccd.de www.nccd.de
Chiropraktik			
Haus der Chiropraktik „Seeblick“	Beeskower Chaussee 15 15 864 Wendisch-Rietz	Tel. 03 36 79/75 01 10	siehe Seite 12 www.chiro-online.de
Energieversorger			
E.ON edis	Langewahler Straße 60 15 517 Fürstenwalde	Tel. 033 61/7 77 30	siehe Seite 7 www.eon-edis.com
EW E AG	Fürstenwalder Straße 10 15 848 Beeskow	Tel. 033 66/33 76 91 42	siehe Seite 8 www.ewe.de
Garten- & Landschaftsgestalter			
Fachbetrieb für Landschaftsgestaltung und Grundstückspflege	Beeskower Chaussee 17 15 864 Wendisch-Rietz	Mobil 01 72/9 43 05 97	siehe Seite 9 www.der-landschaftsgaertner.de
Gastronomie			
Saarower Fischtopf	Neue Straße 6 15 526 Bad Saarow	Tel. 03 36 31/64 85 02 Mobil 01 71/9 10 33 30	siehe Seite 26
Golfpark			
Sport & SPA Resort A-ROSA Scharmützelsee	Parkallee 1 15 526 Bad Saarow	Tel. 03 36 31/6 26 79	siehe Seite 14-15 www.a-rosa.de
Häusliche Krankenpflege			
Häusliche Krankenpflege Reincke	15 526 Bad Saarow	Tel. 03 36 31/7 21 17	siehe Seite 11
Immobilienbüro			
Kuhn Immobilien	Bahnhofsplatz 6 15 526 Bad Saarow	Tel. 03 36 31/64 77 76 Fax 03 36 31/64 77 78	siehe Seite 6 www.kuhnimmobilien.com
Kosmetik & Wellness			
Wohlfühl Oase	Am Kurpark 1 15 526 Bad Saarow	Tel. 03 36 31/86 82 31 Fax 03 36 31/86 82 50	siehe Seite 12 www.beauty-badsaarow.de
Krankenhaus			
HELIOS Klinikum Bad Saarow	Pieskow Straße 33 15 526 Bad Saarow	Tel. 03 36 31/70	siehe Seite 11
Lohnsteuerhilfe			
Lohnsteuerhilfeverein Berliner Ring e.V. Beratungsstelle Bad Saarow	Pieskower Straße 33 15 526 Bad Saarow	Tel. 03 36 31/5106 Fax 03 36 31/5106	siehe Seite 21 www.gerhard-tornow.de
Raumausstatter			
Raumausstatter Anke Rohmann	Golmer Straße (Streuber Passage) 15 526 Bad Saarow	Tel. 03 36 31/64 76 60 Mobil 01 62/3 11 07 71	siehe Seite 6
Sanitär-, Klima- & Schwimmbadtechnik			
Haustechnik Bolatzky	Golmer Straße 15 15 526 Bad Saarow	Tel. 03 36 31/21 76 Fax 03 36 31/5 85 47	Haustechnik-Bolatzky@t-online.de
Supermarkt			
EDEKA neuauft KG	Pieskower Straße 2a 15 526 Bad Saarow	Tel. 03 36 31/8 20 23	siehe Seite 22
Vermesser			
Vermessungsbüro	Uferstraße 27 15 526 Bad Saarow	Tel. 03 36 31/5 81 63 Fax 03 36 31/5 81 65	siehe Seite 8 www.vermessung-waurich.de
Vermessungsbüro	Bergstraße 8 15 864 Dienstdorf	Tel. 03 36 77/75 00 Fax 03 36 77/75 01	siehe Seite 8
Versicherungen			
Debeka-Versicherungen	Eichenweg 1a 15 864 Dienstdorf-Radlow	Tel. 03 36 77/3 59 73 Mobil 01 72/3 04 04 58	siehe Seite 21 www.debeka-bad-saarow.de
LVM-Versicherungen	Bahnhofsplatz 6 15 526 Bad Saarow	Tel. 03 36 31/64 87 34 Fax 03 36 31/64 87 35	m.boschan@boschan-lvm.de
Webseiten & Datenbanken			
Dipl.-Ing. Mike Hemm	Mühlenweg 7 15 526 Reichenwalde	Mobil 01 60/99 37 80 10 E-Mail mike@hemms.de	siehe Seite 21 www.hemms.de

Wir sind Ihnen näher als Sie denken

Was sind schon Entfernungen, Sie brauchen kompetente, preisgünstige und echt um Ihre Mobilität bemühte Partner wenn es um Ihr Auto geht.



Testen Sie uns, Sie sollen nicht nur „fahren wie Gott in Frankreich“ sondern auch betreut werden „wie ein König“.



AutoLand FF GmbH
Nuhnenstraße 5 • 15 234 Frankfurt O.
Tel. 03 35/42 31 33 30

AutoLand GmbH
Müggelpark 33 • 15 537 Gosen
Tel. 03 36 62/82 60

AL Wildauer Automobile GmbH
Dorfaue 11a • 15 745 Wildau
www.autoland-gruppe.de

Lohnsteuerhilfeverein Berliner Ring e.V.

Gerhard Tornow berät gern Arbeitnehmer, Beamte, Rentner im Rahmen einer Mitgliedschaft in ihren Steuerangelegenheiten.



Beratungsstelle Bad Saarow
Tel. & Fax 03 36 31/51 06
Di, Mi, Do 9-11 Uhr
Mo, Di 14-18 Uhr
Ärztelhaus am Klinikum
Pieskower Straße 33



Beratungsstelle Fürstenwalde
Tel. & Fax 03 36 1/5 05 10
Mi, Do, Fr 14-18 Uhr
Eisenbahnstraße 120

Beratungsstellen-Leiter
Ing. Oek. Gerhard Tornow
www.Gerhard-tornow.de
E-Mail info@gerhard-tornow.de

Von Versichern bis Bausparen

Seit mehr als zehn Jahren ist der gelernte Versicherungskaufmann Daniel Priebe für seine Debeka-Kunden in Bad Saarow und Umgebung tätig. In verschiedenen Lebenssituationen zeigt er auf, welche Versicherungen sinnvoll sind und führt Versicherungsvergleiche durch. Ebenso findet er die passende Lösung für jeden, der ein Haus bauen, kaufen oder modernisieren möchte.



Debeka
Daniel Priebe
Bezirksbeauftragter
Eichenweg 1a • 15 864 Diensdorf-Radlow
Tel. 03 36 77/3 59 73 • Mobil 01 72/3 04 04 58
www.debeka-bad-saarow.de

Webseiten & Datenbanken

Ihre Firma benötigt eine Internetpräsenz und soll zuverlässig im Internet wiedergefunden werden! Die Firma hemms.de entwickelt professionelle und aussagekräftige Webseiten und Datenbanken in Deutsch, Englisch und Polnisch. Durch eine ausgebildete Grafikerin wird bei Bedarf ein individuelles Layout entworfen. Die Programmierung erfolgt im aktuell gültigen Standard. Auf Wunsch werden die Webseiten auch gewartet. Gern berät Mike Hemm seine Kunden bei schon bestehenden oder künftigen Webprojekten.



Dipl.-Ing. Mike Hemm
Mühlenweg 7 • 15 526 Reichenwalde
Mobil 01 60/99 37 80 10
E-Mail mike@hemms.de
www.hemms.de

Erste Scharwenka-Ausstellung



Reges Interesse zeigten die Besucher bei der Ausstellungseröffnung

Die weltweit erste Scharwenka-Ausstellung wurde in diesem Sommer in Bad Saarow eröffnet. Das Interesse an diesem Mann und seinem Schaffen ist groß. Dementsprechend voll war es auch auf der Eröffnung am 21. Juli 2007. Diese Ausstellung des Fördervereins Kurort Bad Saarow e.V. wurde nur durch die enge Zusammenarbeit mit dem Xaver Scharwenka-Komponierhaus e.V. Bad Sa-

arow und der Scharwenka Gesellschaft e.V. Lübeck möglich.

Der Komponist Xaver Scharwenka wurde im Jahr 1850 geboren und lebte von 1910 bis 1924 in Bad Saarow in seinem Haus in der Moorstraße. Weitere Informationen zum Thema und zur Ausstellung erhalten Interessierte beim Förderverein Kurort Bad Saarow.

Förderverein Kurort Bad Saarow
Philipp-Müller-Straße 2a
15526 Bad Saarow
Tel. & Fax 03 36 31/5 83 90



„Hier kaufe ich gern ein“

Diesen Satz hören die Mitarbeiter vom EDEKA neukauf in Bad Saarow immer öfter von ihren Kunden. Kein Wunder, denn dieser Supermarkt ist das „Flaggschiff“ der Konsumgenossenschaft Königs Wusterhausen e.G., das hier wie auch an anderen Standorten mit der EDEKA Minden kooperiert. Mit 1.100 Quadratmetern ist der Supermarkt zudem der größte im Ort. Im November 1998 wurde der Supermarkt errichtet und der Standort hat sich von Anfang an als richtig erwiesen. Noch nicht allzu lange ist im EDEKA neukauf eine Postfiliale untergebracht und der eingemietete Backwarenhop macht die gesamte Einrichtung noch attraktiver. Besonders die Gäste, aber auch die



Kundenzufriedenheit ist das A und O im EDEKA neukauf

Einwohner von Bad Saarow wissen die großzügigen Öffnungszeiten sehr zu schätzen. Montag bis Sonnabend von 8 Uhr bis 20 Uhr ist hier die Pforte offen. Den einen oder anderen Extrawunsch der Stammkunden nach Möglichkeit zu

erfüllen, ist natürlich eine Ehrensache der Mitarbeiter.

EDEKA neukauf KG
Königs Wusterhausen
Pieskower Straße 2a
15 526 Bad Saarow
Tel. 03 36 31/8 20 23

Kultursommer – immer ein Erlebnis

Nur wenige Minuten fährt man von der Autobahn 12, Abfahrt Fürstenwalde West, über Petersdorf zum Scharmützelsee. Und wer mit der Eisenbahn kommt, wird fasziniert sein von dem wunderschönen historischen Bahnhof, der dank der großen Spendenaktion des Fördervereins Kurort Bad Saarow e.V. fertig gestellt werden konnte. Bad Saarow als Kurort möchte neben Thermalsolebad, ansprechenden Hotels, Gastronomie- und Sporteinrichtungen und viel gelobter Natur auch eine entsprechende kulturelle Atmosphäre bieten. Sie



Flammender Scharmützelsee – spektakulärer Abschluss des Kultursommers 2007

kennzeichnete den Kurort bereits in den 20er Jahren. Seit 2002 veranstaltet der Förderverein den Kultursommer am „Märkischen Meer“ – so Theodor Fontanes Bezeichnung für den Scharmützelsee. Inzwischen ist das Fest zu einem Markenzeichen des schönen Kurortes vor den Toren Berlins geworden. Kennzeichnend für das Programm des Kultursommers ist seine Vielfalt. Den Auftakt gaben in diesem

wohner und Gäste nehmen diese Tradition sehr gut an und nutzen das vielfältige Angebot. Die inzwischen „traditionelle“ Kunstwerkstatt und Kunstpräsentationen, Animationen zum „Mitmachen“, das Kinderprogramm, Lesungen, Konzerte, Kabarett und Operette gehören zu den Veranstaltungsangeboten ebenso wie Radeln, Skaten und die beliebten maritimen Aktivitäten Wasserscharmützel und Drachenbootrennen. Mit dem „Flammenden Scharmützelsee“ fand der diesjährige Kultursommer seinen Abschluss.



Straßenpläne der Gemeinden





Für Fischliebhaber

Direkt am Ufer des Scharmützelsee liegt das Restaurant „Saarower Fischtopf“, dass Fischspezialitäten in sämtlichen Varianten bereit hält. Bei Sonnenschein können Gäste gemütlich auf der Terrasse sitzen und den herrlichen Blick auf das Wasser genießen. Im Restaurant, in dem man auch seine Feste ausrichten kann, finden 48 Gäste Platz. Besonders beliebt sind die Räucherspezialitäten des Restaurants, die natürlich auch zum Mitnehmen sind. Übernachtungen sind in den angeschlossenen Ferienwohnungen auf Anfrage möglich.



Saarower Fischtopf
 Neue Straße 6 • 15526 Bad Saarow
 Tel. 03 36 31/648502 • Fax 03 36 31/648502
 Mobil 01 71/9 1033 30

85 Jahre Freiwillige Feuerwehr Bad Saarow



Der Festumzug wurde von vielen Wehren der Nachbargemeinden unterstützt

Als 1906 die Landhauskolonie Saarow-Pieskow auf der Nordseite des Scharmützelsees mit zirka 450 Einwohnern entstand, dachte noch keiner daran, dass es auch mal brennen könnte.

Erst bei einem schweren Schadenfeuer im Wohnhaus von Georg Michaelis, des 100 Tage Reichskanzlers von 1917, gab dem Vorsitzenden des Ortsvereins, Vize-Admiral a.D. D Winkler, Veranlassung, die Gründung der Freiwilligen Feuerwehr anzuregen, worauf am 7. Januar 1922 die Freiwillige Feuerwehr Saarow gegründet wurde und 45 Bürger aktive Mitglieder wurden.

In den letzten 85 Jahren hat sich viel getan bei der Freiwilligen Feuerwehr, insbesondere ab 1993, als die Freiwillige Feuerwehr von Bad Saarow die zukünftige Amtsfirewehr werden sollte und es sich unbedingt notwendig machte, das vorhandene Gerätehaus zu erweitern beziehungs-

weise neu zu bauen. Schritt für Schritt wurde das Vorhaben realisiert, 2006 wurden die letzten Arbeiten getätigt, der Ausbau der neuen Zentrale, das Ortswehrbüro, der Aufenthaltsraum und das Amtslager wurden abgeschlossen und in Betrieb genommen.

Zu dem Fest am 25. August 2007 kamen viele befreundete Feuerwehren aus der Gegend, aus der Partnerstadt Bad Münders und sogar aus Polen und alle gemeinsam vereint zogen

durch Bad Saarow in einem riesen Festumzug und feierten gemeinsam bis in den Abend. Vielen Dank all den fleißigen freiwilligen Helfern, die immer rechtzeitig da sind, wenn es brennt.



Angeführt wurde der Umzug von den Mitgliedern der Bad Saarower Feuerwehr

